

حرف الكاف

ك - ١

من الكيد (كادهن وطقق قلبن) (كایدو) (كادتها ورجعت)	كاد
تركية الأصل: مهنة (كارو لحام) (شو كاركن) (شو كارك) (كار جدي وجد جدي)	كار
٩٤٤. «اللي بيشتغل كار مو كارو بيقل مقدارو»	
فصيحة - (كاتب المحكمة) (كاتب كتابي عليها) (وكاتبين عليي نقد)	كاتب
٩٤٥. «اكتوب بالورق اللي ما بيسوى الورق»	
مهترئ (مهري وكاتت، روهي كيه)	كاتت
(زيت كاز ومازوت) (اشعلي الكاز) ويقصد بذلك الفانوس الذي يعمل على الكاز	كاز
فصيحة - (كاسة مي) (كاسات تمر هندي)	كاس
٩٤٦. «أعمى قال للأعور كاس العمى مر، قلو الأعور نص الخبر عندي»	
وهناك <u>كاسات</u> الهوا) كؤوس كالإجاصة بشكلها يوضع بها شعلة وتلصق بالجسم فتتنطفئ الشعلة وتعلق الكأس وتمتص الدم إلى السطح بطريقة علمية وطبية كانت تستعمل كثيراً وتسمى (الحجامة)	
تدافع بالأيدي، لعبة المكاسرة، من يكسر قوة من (كاسرو بالسعر) قلل مما طلبه منه وأعطاه الأقل	كاسر
(كاشن) بحث عنهم ووجدهم (منين كِشْتَن) (بيكوش شغللات مالها طعمه)	كاش

كأل	فصيحة - (كال القمحات والعدسات) (مكيالين بمكيال) ٩٤٧. «القمح اللي مالك بحالو لا توقف على مكيالو بتتغبر دقنك وبتتصخر بشيالو»
كألح	فصيحة - (وشو كألح) مقطب وبلا لون (كلح لونو) ٩٤٨. «أرض مالحه ووجوه كألحه»
كامل	فصيحة - (الله الكامل) (كامل مكمل) (كامل العد)
كان	فصيحة - (كان ياما كان) (لا كان ولا كنا) ٩٤٩. «كان أبي وأبوك أخوات وتفارقوا الأبات»
كاني ماني	أي كان وخلافه (لا تعملي كاني ماني)
كانون	علاوة على الشهر/ الكانون هو الموقد الذي توقد به النار للطهي وللدفء
كاون	شاجر (تكاونوا سوا) (صارِتْ مكاونَه)

ك - ب

كَب	فصيحة - رمى الشيء على رأسه (كب الميات) (لا تكب الأبريق) (شو كيتي) (مكبوبين) (كايين) ٩٥٠. «كَبُوا دبساتكُن واحملوني»
كباب	نوع من أنواع الشواء (لحمه شقف وكباب) على الطريقة التركية
كباد	حمضية منزلية كبيرة الحجم تؤكل ويصنع من قشرها مربى الكباد لذيذ جداً
كبار	فصيحة - (كُبار كثير) حجماً أو قيمة (كَبِرنا) في العمر (كبيرة) تحتل المعنيين (كبريهن شوي) حجماً (كَبَرْتِها) ويقال عن الأكبر (كُبار) بضم الكاف وتقال عن العمر (كَبَرْتِها حلوه) هيبتها وكأنها ليست كبيرة في العمر (شو هالكبَره) (بيشبه كَبِرَة أبي) (كَبِر كلام معي) قال كلاماً كبيراً في قلة الاحترام

<p>(استكبرها ولو كانت مرّه) دعوة لانتقاء ما هو كبير في كل شيء (الكبير كبير والصغير صغير) (كباريّة الحاره) (لا تتكبر الله أكبر) (استكبرها على حالو) ٩٥١. «عند الكبره جبّه حمره»</p>	<p>كَبَّاس</p>
<p>آلة معدنية لضخ الماء، استعملت في كل أنحاء العالم (كباس المي) قطعتان معدنيتان تضغطهما بعضهما على بعض فتعلقان بحجم الحبة (كَبَّاسه) تستعمل بدلاً عن الزر والعروة</p>	<p>كَبَّاسه</p>
<p>الشعر المنفوش (روحي مشطي كَبَّاشِك) (أم كباش) ٩٥٢. «عليها كَبَّاش بيَعَبِّي فَرَّاش»</p>	<p>كَبَّاش</p>
<p>تقال عن الكتل الدائرية، وتقال أيضاً للتشبيه (عندي كَبَب لَحِم) وتقال عن أقراص الكبة (شاطرَه بالكَبَبِه) ٩٥٣. «يا لبنِيّه من غير كَبَب، هالعدونه مالها سَبَب»</p>	<p>كَبَب</p>
<p>فصيحة - (كَبَت نَفَسو) (مكبوته) (كابتيها) (كلو من الكَبَت) وتقال عن الدلق (كَبَّت الزيت عالارض) (مكبوين) (كاينو) (كَبَبَتِي) على روبك)</p>	<p>كَبَت</p>
<p>قهر وبصمت ٩٥٤. «مات كَبَد ما دري فيه أحد»</p>	<p>كَبَد</p>
<p>فصيحة - (كَبَر كتير) (كَبَران) (لا تكَبَرني) ٩٥٥. «من كَبَر همو، أَخَدَّ وَحِدِه قد أَمو»</p>	<p>كَبَر</p>
<p>التقدم في العمر (كَبَرتها حلوه) (كَبَرت) ٩٥٦. «الكبره لألله»</p>	<p>كَبَره</p>
<p>الكَبَر (الكَبَره لألله) (ليش هيك متكَبَر) ٩٥٧. «لا تتكَبَر الله أكبر»</p>	<p>كَبَره</p>
<p>الثقاب (كبريت وضوايه) ومادة الكبريت يرش بها الزرع ٩٥٨. «لَعنه مكَبَرته»</p>	<p>كبريت</p>

ملعقة كبيرة يغرف بها الطعام مع المرق (اسكي بالكبجايه) ٩٥٩. «اللي بتحطو بالمغرايه بيطلعلك بالكبجايه»	كَبَجَايَه
فصيحة - (كَبَس المخللات) (كَبَسو عندن) (كَبَسها قتله مرَّبه) (كيس كمان) (كوبَسني) ضربني	كَبَس
تقال عن قراءة ماتيسر من القرآن للرقيا (كَبَسها) (كَبَسني شيخي) (كَبَس مخلل) ضغطه في الجرة والمخلل يسمى (كيس) (كَبَس علي النوم) أتاني بقوة (كَبَس المطر) هطلت مدراراً	كَبَس
أكبر خروف بين الغنم (كَبَش كبير)	كَبَش
مثمَّن معدني من أضلاع، صفائح رفيعة يربط بحبل ويوضع عليه الطعام ويرفع فوق البئر ليستمد الرطوبة ويبعد الطعام عن الحشرات وغيرها (حطي الأكل عالكَبَك)	كَبَك
كوَرَّ المادة (كَبَكبي معي اقراص الكَبَه)	كَبَكَب
(كَبَكب الخيطان) (كَبَكوبتين) (كَبَكيب)	كَبَكوبه
فصيحة - رَبَط (كَبَلهن) (اللي مكَبَلني اولادي)	كَبَل
أكلة رائعة من البرغل واللحم (سنأتي على ذكرها مع الأطعمة)	كَبه
(البيس كَبود الدنيه برد) (كبود جوخ وتحتو جاكيت)	كَبود
فصيحة - (كبير يا أبو توفيق) (كبير علي)	كَبير
٩٦٠. «اللي مالو كبير ما عندو تدبير»	

ك - ت

تأتي بمعنى سكب (كت المي عالارض) (لا تكت زيت فوق اللبن) (كتيْتُن)	كَت
وتأتي بمعنى اهترأ (كَت القميص من كتر اللبس) (كَتَكْت) (مَكَتِكْت) (قَلَب كِتَه)	
فصيحة - (كتاب العربي) (معزوم على كتب كتاب)	كُتَاب

فصيحة - من الكتاب - مكان الكتابة (دَرَسَ بالكتاب) مكان التَّعليم قبل المدرسة، مسؤول عنه شيخ الكتاب	كُتَاب
(صار معي كتاب من أكل النواشف) (كاتمته باطنو) (كْتَمِت)	كُتَام
فصيحة - (كُتَب كتابو) (كتبلي أسمى) (عندو كِتَب كثير) (كتيبه) ٩٦١. «اللي بإيدو القلم ما بيكتب حالو من الأشقيا»	كُتَب
رفوف في الحائط كالنافذة غير المطلة من الطرف الآخر مغلقة (كتبيَّة المالقي) (حطبيها عالكتيبه)	كُتَبِيَّة
من الكثرة (كَبِر الخير علينا) (كُتِر خيرك) (كُتِرَت زيت) (الأكل مع الكِترِه أحلي) (كتار عليي) ٩٦٢. «لا تَكُتِر على أمك وأبوك بيكرهوك»	كُتِر
(كُتِع إيدو) أمالها من الرسغ إلى الداخل (إيدو كُتعه) (أبو كُتوعه) فصيحة - (كتافو عراض) (كتفو مايل) (طلاع على كتفي) ٩٦٣. «نزيل من على اكتافي»	كُتِع كُتِف
فصيحة من الكتف - ربطه من أكتافه (كُتِفو بالحبلة) (تَكُتِفوا) اربطوا أيديكم تحت أكتافكم ٩٦٤. «كُتِر خيري على اكتاف غيري»	كُتِف
جمع كتلة فصيحة - (كتل كِتَل)	كُتِل
فصيحة (كُتِم نَفَسو) (مكتوم) (كاتمتو) (صار كُتمه)	كُتِم
نزلة (بعد الشارع في كُتِه بآخرها البيت) (بأول الكُتِه)	كُتِه
كثير (كثير عليكن) (كُتار هيك) (مستكُتِر فيني المعروف) ٩٦٥. «بيت من عنكبوت كتير عالي بيموت»	كُتِير

ك - ج

عمامة بعلامة (حاطط على راسو كَجَلِه) ٩٦٦. «حطها على راسك كَجَلِه»	كَجَلِه
قَبَل مع العض اللطيف والشم (كجمجها كجمجِه) (بيحب الكجمجِه)	كجمج

ك - ح

كح	بهت لونه (كح الروب حاج تلبسيه) (كاحح من كمو)
كحت	بهت لونه واهترأ (كحت القميص من قبتو) (كاحت)
كحش	طرد بانزعاج (كَحشو من دكانتو) (إلي عم تَكْحشني؟)
كحل	من الكحل (كَحلت عيونها) (بدي كَحَل عيني بشوفتك) (متل كحل الليل) (عينها كَحيله) (مكحوله كَحله رباني) ٩٦٧. «عَجِبْتِك الكَحْلِه؟ دَنَّبها، ما عَجِبْتِك؟ اقْطِشها»
كحيان	فقير معدم (كحيان مو خرج شي)

ك - خ

كخ	فصيحة - تقال للطفل عن القذاره لتركها (كخ ماما) (كخه)
----	--

ك - د

كد	تعب (بيكد من على بكرنا لنص الليل) ٩٦٨. «من كدو وعرق جبينو»
كدَر	فصيحة - غضب وانزعاج (كدَرلو عيشتو) (أجَت وكَدَرِتو) (فايق مكدَر) ٩٦٩. «ألف عيشة كدر ولا نومه تحت الحجر»
كدَس	فصيحة - راكم (كدَس الكياس فوق بعضن) (مكدَسين تكديس) (كدسة مصاري)
كدَش	فصيحة - ويمكن ردها إلى، كدس، عض (كدش كدشه)
كدع	أصلها فصيح (قدع) قوي اليد واللسان، فحل (ياسيدي كدع) والكاف أو القاف مصرية
كدمه	فصيحة (كل وشو كدمات)
كدَّن	أصلها فصيح - (كدَّن وشو) تكاثف وثقل (ليش هيك مكدَّن)

ك - ر

ابن الحمار (جابت كِر) (بدي بيع هالكِر)	كِر
فصيحة - مشى بهجوم (كِر عليهن مثل النمر) (كِر الكنزه) (كِرلي الصوفات) (كاره القبه)	كِر
فصيحة - أعاد (كِرر الكلام مرتين عليه وما وافق) (زيت مكرّر)	كِرر
فصيحة - (كراني بيتو) (مكري) (كريتو الدكان)	كِرِي
يستخرج منه نوع من السموم الفتاكة (سم الكِرّات) (تاكل الكِرّات)	كِرّات
مكان لركن الآليات (كراج عربايات)	كِرّاج
عربة لنقل الحاجيات والبضائع، يجرها (كِرّاج) وتركن في (الكِرّاج) وهي مصنوعة من خشب ومعدن	كِرّاجه
شكل أسطواني من كرتون قلبه فارغ يدور ويكر (كِرّار ورق) (كِرّارين لزيق)	كِرّار
أجرك (خود كراك) (كرايبي أكثر من كراك) (كِرّه) أجر ٩٧٠. «ما حدا لعنو بالكِرّه»	كِرّاك
فصيحة - (ما عندو كرامه) (كرامه لأهلو بس)	كِرّامه
فصيحة (إجا كِرَبنا وراح) (مكرويين خلقا مو ناقصنا مين يكرَبنا) حزن ٩٧١. «حببت محبوب من قشر البصل يقلب، يوم البسط بيشرق ويبغرب، ويوم الكرب، بيقتبزي من المغرب»	كِرَب
(كِرَب الحبله) (كِرَبها منيح) اربطها، واعقدھا (كاربو منيح ما رح يفلت)	كِرَب
الكاف مفخمة - رَشَح (كِرَب وصَحَن مَكِرَب) (كِرِب)	كِرَب
فصيحتها - كِرَبش (كِرَبج الموتور) (كِرَبجة القصة)	كِرَبج
أصلها فصيحة - تام (كِرَت كل شي) (كِرَت كِرَت وكِرَت كِرَت) أي قال كل شيء - (تِكورَت) أي كُل وتَقياً كل شيء - هي بمثابة دعوة	كِرَت
تَيَسَّت وتكورت يداه (تَكِرَتعوا إيدي من البرد) (شَبَك مكرتَع)	كِرَتَع

كَرْتَن	قَطَبٌ وحرن (كَرْتَن وما عاد فرد وشو) (ليش هيڪ مَكْرِتَه)
كَرْتَه	عربة نقل خيل تجر غرفة به كرسي للجلوس، تركية (جابني بالكريته) (عندن كريته ألهن خص نص)
كَرْج	مشى (كَرْج قدام أبوه) ٩٧٢. «كَرْجُن كَرْج»
كَرْجِيَه	أجرة الكراج (كَرْجِيَه الحمار قرشين)
كرخانه	المكان العمومي للبعاء - تركي
كَرْدَس	فصيحة - راكم الأشياء بعضها فوق بعض (كَرْدَس الغراض فوق بعضن) (الخير عندن مَكْرَدَس كَرْدَسِه) ومن هنا أتت (اللحم كراديش كراديش) وفصيحتها، كراديس
كرديله	(نيكاتيف الفيلم الفوتو غراف أو السينمائي)
كَرْسَحُو	فصيحتها كساح (مَكْرَسَح) به كساح (كَرْسَحُو من القتل)
كِرْسِيَنَه	طعام للدواب (شعير وكرسنه)
كَرْسَتَه	تركية - (جهننا الكرستا منشان الدهان) كل ما يلزم من دهان ومواد (النجاره بدها كَرْسَتَا) مواد، خشب ومسامير وغراء إلخ
كرسي	مقعد (كرسي خيزران) (كراسي) (كرسي خدّها مثل الورد) فصيحة - من كرس: وهو ما تجمع بعضه فوق بعض وتلبد، وتقال للتشبيه (كراسي حدودها)
كَرْش	ما برز من البطن عند الرجل أو المرأة (كرشو كبير) (أبو كرش) (كَرْشَتِي لك يا مرا) (مكْرش) ٩٧٣. «كل عيش وألو كرش»
كَرْشَن	فصيحة - تَقَبَّض - تجمع بعضه على بعض كأنه غير مكوي (كَرْشَن الروب بعد الغسيل) (ليش هيڪ مَكْرَشِن)
كِرْشِه	كرش الخروف أو أي حيوان وتؤكل بعد التنظيف والحشو بالرز (كِرْشِه ومقادم) (كروش)

كَلِمَةٌ تَقَالُ لِمَنْ طَرَدَ الْآخَرَ خَارِجاً وَكَأَنَّهُ دَلَقَهُ كَالْكَرَشِ (كَرَشُو مِنْ مَحْلُو) (مَا حَذَا بِيَكْرِشْنَا)	كَرَشُو
شَرِبَ دَلَقاً (كَرَوَعُ الْإِبْرِيْقِ كَلُو) (صَايِرُ عَمِ كَرَوَعِ مِي)	كَرَع
فَصِيحَةٌ - مَا دُونَ الرُّكْبَةِ عِنْدَ الدَّوَابِّ وَالْكَاحِلِ عِنْدَ الْبَشَرِ (كَرَعِيْبَهَا مِثْلُ كَرَعِيْبِ الْجَدِيِّ) (مَكْرَعِبُهُ كَرَعِبُهُ)	كَرَعِيْب
دَفَعَهُ مَتَدَحْرِجاً وَكَأَنَّهُ يَدْفَعُ عَرَبِيَّةً (كَرَفَتُو كَرَفَتِهِ) (كَرَفَتَهُنَّ) دَفَعَهُمْ فَوْقَهُوا وَتَدَحْرَجُوا	كَرَفَت
حَتَّى عِنْدَمَا تَقَالُ عَنِ الْكَلَامِ (كَرَفَتَ عَلَيْهِ حَكِي وَحَكِي) شَتَمَهُ وَنَزَلَ بِالْمَسْتَوِي	كَرَفَت
أَصْرٌ (كَرَّكَ عَلَيْنَا نَضَلُ) (لَا تَكْرِكِي عَلَيْهِ)	كَرَّكَ
أَحْدَثَ فَوْضِي وَذَعْرَأً (كَرَكَبُنْ لِمَا إِجَا) (بِتَضَّلَ مَكْرَكِب) (لِيَشْ بِيَيْتِكَ مَكْرَكِب)	كَرَكِب
عَجُوزٌ هَرْمَةٌ (صَارَتْ كِرَكَمَهُ)	كِرَكَمَهُ
مَا يَلْفُ عَلَيْهِ الْخَيْطُ (لَفْلِي هَالْخَيْطَانِ عَالِ الْكَرَكِر) (كَرَاكِرُ كُلِّ كِرَاكِرِ لُون)	كَرَكِر
أَشْيَاءٌ قَدِيمَةٌ وَلَا تَسْتَعْمَلُ حَالِيّاً (سَقَيْفَتْنَا مَلِيَانَهُ كَرَكِيْب) (بِيَيْتِهَا مَكْرَكِب) (كَرَكُوبَهُ)	كَرَكِيْب
مِنْ فَصِيْحٍ كِرَاكِرُهُ: وَهِيَ الصَّوْتُ الَّذِي يَكْرُرُهُ الْمَرْءُ فِي بَطْنِهِ وَجَوْفِهِ وَهِنَا تَأْتِي بِمَعْنَى دَغْدَغْنِي فَأُضْحِكُنِي (كَرَكِرْنِي مِنْ خَوَاصِرِي) (بِتَكْرَكِرُ مِنْ سَفْلِ اجْرِي) (حَاجُ تَتَكْرَكِرِي)	كَرَكِرْنِي
فَصِيحَةٌ - الْكَرْمُ: بَسْتَانُ الْعِنَبِ -	كَرْم
٩٧٤. «جَرِدُ الدَّبِّ عَنِ الْكَرْمِ، زَادَ الْعِنَبُ قَنْطَارُ»	
الْكَرْمُ: الْجُودُ -	
٩٧٥. «إِذَا وَجَعَكَ رَاسُكَ أَكْرَمُو وَإِذَا وَجَعَكَ بَطْنُكَ أَحْرَمُو»	
كَرْمٌ: أَكْرَمُ (أَكْرَمْنِي بِسَحَارَتَيْنِ عِنَبٍ وَكَرَّمْنِي لِمَا كَرَمْنِي وَمَا قَصَّرَ مَعِي)	

كِرْمَال	فصيحة الأصل - من أجل (كرمال النبي) (كرمالي) (كرامتك غاليه) ٩٧٦. «كِرْمَال عَيْن تَكْرَم مَرَج عِيُون»
كِرْمَش	فصيحة - من كمش (كِرْمَش جلدو) انكمش وتجمع بعضه على بعض وتقال (كِرَشْن)
كِرْتِينَا	فرنسية (حجزونا بالكِرْتِينَا) مكان الحجر الصحي
كِرْنَش	صار كالكرنيش (كِرْنَش وشو) (كِرْنَشْت القماشه عالخسيل)
كِرْنِيب	شتيمة على أنه كحاحامات اليهود؛ كربه الكبرة شكلاً ومضموناً (يلعنك كرنيب) (كرنيبه)
كِرِه	فصيحة - (كرهانو) (كرهتو) (بيكروهوني) (مكروهه) (بينكروه)
كِرِه	فصيحة - أجر - الهاء تلفظ /a/ بالإنكليزية وليست هاء (أخذ كِرِه الدكان)
	(كرايي بالجمعه ليره) (كراهن) (كرانا)
	٩٧٧. «كِرِه السُّلْم، حِمْلَانُو»
كِرَوْت	قال كلاماً شتى لم يبق ولم يذر (كِرَوْت عليهن كلهن) (حاج تَكِرَوْت عالجماعه)
كِرِيْزِه	نوبة (أجتو كِرِيْزِه رمل) (بيكِرَز أوقات من كلاويه)
كِرِيْك	ما يلم به التراب أو القاذورات (فضي الحفره بالكريك) (لم الزباله بالكريك)

ك - ز

كَز	فصيحة - (كَز عليها كثير) شدّ (لساتها اللحمه كازّه) قاسية (كَزِي على سنايك)
كَزَا	فصيحة أصلها كذا عدد (إجا كَزَا زلمه) (كَزَا واحد حكولي) وتقال رمزاً عن الرزيلة (عملو مع بَعْضُن كَزَا مَرَا)
كِرِزِب	فصيحة الأصل - كَذِب (كِرِزِبو هالكني) (بيكِرِزِب كثير) (كِرِزِب) ٩٧٨. «الحاق الكِرِزِب لِقْضَا البَاب»

لف بعضه على بعض (شعرو مَكزبر) (كزبرت شعرها عند المرا)
 (كزبر بدني) اقشعرَّ وانتفخت بصيالاته

ك - س

كسب	<p>فصيحة - ربح (كسب مال كثير) (كسبت حالها لما سكتت) (كسبانين شوفتك) وتقال للشتم (العمى شو مِكسباني) (مكسب) ٩٧٩. «الاحتيايال مو شظاره والكسب الحرام مو تجاره»</p>
كسح	<p>فصيحة - (كسحن كلهن) (كسيح) مقعد (كسحتني باللعب)</p>
كسيد	<p>فصيحة - (كسدت البضاعة) (كاسده من زمان)</p>
كسر	<p>فصيحة - (كسر البرور) (كاسر القلم) (مكسوره إجرو) (رجعنا مَكسير) (عالمكسر يابطيخ) ٩٨٠. «كسر ايدو وشحد عليها»</p>
كسريه	<p>(انكسرننا بالسوق) خسرننا (مكسور على ميت ألف) (علي دين ألف) (وكسور) وقليل (كسر بخاطرو) قهره وخزاه شكل حذاء قديم يثنى من الخلف ولا يدخل كله بالقدم كال الشحاطة المغلقة من الأمام) (لابس كسريه وشروال)</p>
كسف	<p>أصلها فصيح - أي العبوس - أخجل ورد (كسفو وما رد عليه) (لا تكسيفني) (مكسوف منك)</p>
كسل	<p>فصيحة - (كسلان) (الكسل هالكني) (كسلانين) (متكسلين) (حاج كسلته)</p>
كسيم	<p>فصيحتها - قسم أو قشم / شكل هيئة (كسمو مو عاجبني) (شوف على هالكسيم) (تضرب بكسمك) (منين هالكسومه) هذه الهيئات والوجوه (عم يتكسمني) (مكسمه) جميلة القد متناسقة (الروب مكسم عليها)</p>

<p>فصيحة - لباس كامل (كسانا كسوه كامله) (أخذنا حق كسوه)</p>	<p>كسوه</p>
<p>٩٨١. «بني آدم مثل الشجر، بينكسى وبينعري»</p>	
<p>مقعد (بعد الحادث صار كسيح)</p>	<p>كسيح</p>
<p>ك - ش</p>	
<p>(كش الدبانه) (كشّة طيور) مجموعة (كش) لفظ صوتي يقال لأي طائر نريده ان يبتعد</p>	<p>كش</p>
<p>انكمش وصغر حجمه (كش بعد الغسيل) (كاشش)</p>	<p>كش روبك</p>
<p>(كش علينا كشه ما بتتصدق) كذب (كشاش) كاذب نسبة إلى (كشاشية الحمام) لأنهم يكذبون كثيراً</p>	<p>كش علينا</p>
<p>هو صاحب مجموعة من الطيور الأهلية يطيرها فوق منزله للمتعة لكن إذا اختلطت مع طيور جاره فيقسم أنه لم يأخذ شيئاً (كشاش حمام)</p>	<p>كشاش</p>
<p>(كش برّه وبعيد) وكأنها تطرد الفأل السيئ (تفي من تمك كس برّه وبعيد)</p>	<p>كش برّه</p>
<p>طربوش معدني بحجم رأس الأصبع يضعه من يريد أن يخيط؛ خوفاً من الإبرة</p>	<p>كشتبان</p>
<p>فصيحة كشح - طرد (كشّح الكل من بيتو) (ما بيسترجي يكشّحني) (كشحو من خلقتو)</p>	<p>كشّح</p>
<p>شد أنفه إلى الأعلى ورفع شفته معها علامة القرف أو الغضب (كشّر بوشنا) (ليش مكشّر) (تكشّيرتو شبر)</p>	<p>كشّر</p>
<p>من يبدو أسنانه ولثته حين يتكلم أو يبتسم يسمى (كشّره) (إلها كشّره)</p>	<p>كشّره</p>
<p>فصيحة - (كشّف الحقيقه) (كشّفّت عن سيقانها) (كشفي عن وشك) (مكشوفين) الطيب يأخذ أجره (كشفيّه)</p>	<p>كشّف</p>
<p>٩٨٢. «جينا الأقرع ليونّسنا، كشّف عن قرعتو وخوفنا»</p>	
<p>ليس له أهمية (حاطط كشكول على راسو) شبه طربوش رخيص</p>	<p>كشكول</p>

طبخة شتوية لذيذة تصنع من اللبن المجفف الممزوج مع البرغل (كشكه خضرا) تؤكل مع الزيت والجوز (كشكه بزيت أو بلحمه) تطهى مع الماء والبصل وما أراد المتذوق	كشكه
هي مجموعة طيور تطير في السماء (كشّة حمام) ويقال لمن يكذب (حاج تكش) (شو هالكشّه)	كشّه

ك - ظ - ع

تركية - بتفخيم الكاف (كَظ عليهن) كَذَبَ (كظاظ) كاذب ومغرور ومبالغ (حاجتك كَظ)	كَظ
فصيحتها - قُوع: الماء المر / وفي العامية لفظ صوتي يقال للطفل لإعلامه أن هذا الشيء قذارة لا تمسه (كَع ماما كَعو) تنبيهاً له على أن هذا الشيء غير جيد	كَع
أُتعب وجعلهم يعجزون (كَعَاهُن وراه) (كعيت وأنا عم دَوّر عليه)	كَعَى
لازمني بالمجابهة والمشادة وتابعني (لا تحط كعارك بكعاري الله يرضى عليك) ينتظره على غلظه ٩٨٣. «حَط كعارو بكعاري»	كعار
فصيحة - قدم (كعب أجري عم يوجعني) (من سفلى كعبي) (كَعَب وراهن) لحق بهم	كَعِب
وتأتي بمعنى الحساب والتكعيب (كَعَب قديش في مي بالحاووظ) احسبهم بالتكعيب	
عَثَر (كَعَبَلو وهوه ماشي) (تَكَعَبَل بالحجر)	كَعَبَل
فصيحتها كهر - طرد بعنف وإهانة (كَعَرُو هوه واللي معو)	كَعَر
فصيحة - عجين محلى وبه حليب يصنع منه (الكعك) (كعكه بسمسم)	كَعِك
عجز (كعي فيني ضل عندو) (كَعَاهُن وما قبل يجي) (مكعي البلد)	كَعِي

ك - غ

كغ | لفظ صوتي تقوله الأم لتعليم الطفل أول اللفظ أو للمداعبة (كغ ماما كِغَه)

ك - ف

كف | فصيحة - يد (حط بكفي المصاري) (ضربو كف) (كفوف)

٩٨٤. «قالتلها ياجاره اسكبيلي، قالتلها بكفوفي لما بصحونك اللي على رفوفي»

كف مَغْيَب | فصيحة - (كف مَغْيَب) ابتعد وتوار عن الأنظار

كف الكم | فصيحة - (كف البنطلون كفاتين) (ثناه وقصَّره) (كف إيدو عنو) أبعدها

كفانا الله | فصيحة - ونعم الكفاية (كفانا اللي ما بينسانا) (كف عنا بلاك) (اكفينا شَرَك)

كفَّت | فصيحة - (كفَّتوا علينا الضيوف) تجمعوا وأتوا معاً أو تبعاً

كفَّر | فصيحة - (كفَّر بنعمة الله فحرمو منها)

كفَّن | فصيحة - آخر لباس للإنسان في القبر، المسلم طبعاً (كفَّنوه ودفنوه) والأمهات الشاميات ترغب ابنها بالحب والدعاء فتقول (تكفني بدياتك) ٩٨٥. «الكفَّن مالو جيوب»

كفكير | ملقحة كبيرة مثقبة لتصفية المقلي من الطعام - تركية (كفكير وكبجاهه)

كفِل | فصيحة - (كفِل واحد على ألف ورقة) (مالقيت كفيل)

٩٨٦. «الكفيل حَطَّاط»

كفَّه | فصيحة - (كفَّه حَسَناتو رجحت على كفَّه سيئاتو) (أنته بكفَّه والمصاري بكفَّه)

كفو | تعبير عن الثقة بأن الآخر قول وفعل (طالما قال عندي معناتها كفو) (أشهد إنك كفو قول وفعل)

كفيف | ضَرِير (عمي كفيف البصر)

ك - ل

الجميع (كل الناس) (كُلْن) (كِلْكُن) (كَلِيَاتِنَا) (جِبْت كل شي) (كل شي واضح) (هادا كل شي) ٩٨٧. «كل مين على دينو الله يعينو»	كِل
فصيحة (كل من الحكي معو) (ماكلتي من الشغل) (كَلَيْت ومَلَيْت) ٩٨٨. «لا بيكل ولا بيمل»	كَل
رقائق عجين حلو يوضع بها القشدة وتقدم مع القطر	كِلَاج
لباس قدم قروي ومن غير دمشق أقرب إلى الخليج والدير يشبه (الشحاطة) لكنه بأصبع	كِلَاش
ممارسة تشبه صفات الكلب (هي أسمها كَلْبِنَه) (متكلبنه كثير) فصيحة - كَرَبَش (كلبشو بالكَلْبَشَه)	كَلْبِنَه كَلْبَش
من كل - تعب (كَلَيْت منو ومن هالعيشه) كَلت - وَزَنَت (كَلت مكيالين) (كَلْتُنْ طلعو كيلين)	كَلَّت
فصيحة - بهت لونه وكشر (صار كالح) (كَلجَت ومَطَّت) بخيل جداً (واحد كَلحوس) (متكَلحيسه) (كلاحيس)	كَلَح كَلحوس
ضرب بقوة (كَلخو ضرب زَرَقَلو رقبته) (مين كَالخَك هيك) (عَلَم على وجهك	كَلَخ
فصيحة - (حطي الزيتون بالكلس) (زيتون مَكَلَس) (طرشي الحيطان بالكِلَس)	كَلَس
لباس داخلي سفلي (لابس كلسون طويل) (جبت كَلَسِين للكل)	كَلسون
فصيحة - كل شيء (جبت كل شي) (كل شي حلو) (حطيلن من كل شي)	كَل شي
فصيحة - بثور تظهر على الوجوه (في بوشها كَلَف)	كَلَف
فصيحة - من التكليف (كَلَفو بأمور الديوان) (هوَه كَلَفو بيها الشي)	كَلَف

كَلِفِه	فصيحة - من الثمن (كَلَفْتَنِي مِيت لِيرِه) (مو مَكَلَفْتُو شِي) (قَلِي قَدِيش طَلَعَتِ الكَلِفِه) ٩٨٩. «قَلَّهَا يَامِرِه طَبْخِك مَو طَيِّب، قَالْتَلُو كَلَّف يَارِجَال» وتَأْتِي بِمَعْنَى التَّكَلُّفِ (مَافِي كَلِفِه بَيْنَاتِنَا) ٩٩٠. «شَرَطَ الْإِلْفِه، تَرَكَ الْكَلِفِه»
كَلِّكْ	فصيحة - (كَلِّكْ عَلَي بَعْضِك بِتَسْوَى فَرَنَك) (مَالِي شَايْفَك كَلِّكْ)
كَلِّمْ	حَدَّثَ (كَلِّمْنِي بِالْمَوْضُوعِ) (مَافِي كَلَام بَيْنَاتِنَا)
كَلَّنْ	جَمِيعُهُمْ (كَلَّنْ أَجُو) (كَلِيَاتُنْ أَكَلُوا) (كَلِيَاتِنَا مَرْوَح سَوَا)
كَلَّوْ	جَمِيعُهُ - (كَلَّوْ مَا بِيكْفِي) (هَادَا الصَّوْف كَلَّوْ) (مَو كَلُو) (أَمْبَلَا كَلِّيَاتُو) ٩٩١. «إِذَا صَاحِبِك عَسَل لَا تَلْحَسُو كَلُو»

ك - م

كَم	فصيحة - يَد الْقَمِيصِ (كَمُو طَوِيل) (بَلَا كَمَام)
أَكَل كَم	لُعب عَلَيْهِ (أَكَل كَم وَكَم) (قَدَّحُو كَم طَالَعُو مِنْ نَافُوخُو)
كَمَادِه	فصيحة - (حَطَّلُو كَمَادِه عَلَي إِيدُو) (بَدُو كَمَادَات مِي بَارِدَة لِتَخْف حَرَارَتُو)
كَمَان	أَيْضاً (بَدِي كَمَان) (لَسِه كَمَانِه كَمَانِه، حَاج)
كَمَخ	وَسَخ مَتْرَاكَم وَلَاصِق (طَلَع الكَمَخ مِنْهَا بِالغَسِيل) (مَلِيَانِه كَمَخْت) (رَبِيَان عَلَي وَشِهَا كَمَخَه) طَبَقَة (عَلْقَان الكَمَخْت عَلَي جَنَاب الجِرِه)
كَمَد	فصيحة - (كَمَد بَعْد مَوْتِه أَمُو) حَزْن وَهَدَأ (كَمَد لُونُو بَعْد الخَسِيل) (كَامَدِه كَثِير) (كَامَد طَوَال السَهْرِه)
كَمَر	٩٩٢. «يَمُوت كَمَد مَا يَدْرِي فِيهِ أَحَد» نَطَاق (أَلُو كَمَر جُوخ) (شَد الكَمَر أَكْثَر)
كَمَر اللبِن	فصيحة - (كَمَر الحَلِيب لِيخْتَر وَيَصِير لَبْن) (طَبَّخْنَا مَكَمُورَه) (أَكْمَرِي الجَمْرَات تَحْت الصَّفْوَه)

فصيحة - أمسك بسرعة (كَمْشُو عند الباب) (اَكَمْشُو قوام) (ما انكَمْش معي) (كامشينو) (مكموش من زمان)	كَمْش
تم (كَيْل الشهر) (ما كَمِلت معنا) (الكامل الله)	كَمِل
كَمَل: أتم وتابع (كَمَل الطريق لآخرو) (ما كَمَل أكلو)	كَمَن
(كمنلو) نصب له كميناً	كَمِه
نبته تظهر في بادية الشام لا تزرع، تنمو بوجود الرعد، لذيدة جداً وباهظة الثمن	كَمِينو
رداء منزلي نسائي يلف جسمها كله (عندها كيمينو حرير) الكلمة فرنسية	كَمِيضَه
تركية: المسرح (كَمِيضَة أبو خليل القباني)	

ك - ن

في الفصيحة - الكن: البيت - وهنا تأتي بمعنى هدأ (شايفتو كازن) (كَن بعد الإبره) (ما كَن درسي) لم يهدأ (كن شوي)	كَن
فصيحة - كُنْتُ وكننوا وكنا وكانوا) (وين ما كنت كون) ٩٩٣. «لما كنت ورده وين كنتي يا قرده»	كنت
طرف (كنار الصحن) (روب مَكَّنَّ بالساتان) (كناراتو شك خرز) ٩٩٤. «متل قمع المنجد، كنار بدون سفل» أي الكشتبان	كنار
عامل القمامة (بيشغل كناس)	كناس
أكلة حلويات من العجين المعجون بالسمن وعليها قشدة (كنافه بقشطه)	كنافه
كرسي قماشي وخشبي عريض يوضع في الصالونات (طقم كنبايات مصدّف)	كنبايه
فصيحة - للماضي (كنت بدي أجي) (وكنت بدي روح) (ما كنت عندو) (كنتي تعي)	كنت
وكُنْتُ: هدأت (كُنْتُ إيدي علي) (ما كُنْتُ من الوجع)	

اجعل له كناراً، طرف (كترلي الصحن) (جره مكره)	كتر
فصيحة - طميرة من الذهب وغيره (طلعلنا كنز بيت جدي)	كنز
فصيحة - كَس (كَس الحاره)	كَس
فصيحة - ظل، نواحي (ضلو بكنف جدن لمات)	كنف
إذا كنت (كنك أبضاي مروق من هون) (إن كنك بتحبني تجوزني) (كنك ياني) مثلي	كنك
هدأ في مكان (كنكن على اولادو) (مكنكن بالبيت) جلس بجانب الكانون	كنكن
فصيحة - زوجة الابن (كنتي أجت) (عندي أصهرا وكنين) (بدي كنه آدميه)	كنه
٩٩٥. «الحكي إلك يا جاره والتسميع إلك يا كنه»	

ك - ه

بالغ (كهول عليهن وأخذ اللي بدو اياه) (مكهول كذاب) (حاج كهوله)	كهول
سره داخلي ويضم (العمى شو كهين)	كهين

ك - و

أولاً قيلت عن الشعر في مقدمة الرأس وما يسمى بالغرّة (مربي كوانه) (ألو كوانه لنص جبهتو)	كوانه
ثم أطلق الاسم على الأسطوانة (عندن صندوق سمع وكوانات) (جابوا كوانه لأم كلتوم)	
فصيحة - (عندو كوارتين غسل) (حط القمح بالكواره) وعاء طيني يملاً حبواً للتخزين ويثقب من أسفل طرفه لسحب الحبوب (طلعت مثل الفاره بكواره)	كواره
فصيحة - رصاص للكتابة ممزوج باللون الأزرق يظهر أكثر بالبل ولا يمحي، ظهر قبل الحبر (قلم كوبيا) (كلامو طابو كوبيا)	كوبيا

كوت	إبن الكلب فور ولادته (جابت الكلبه كوتين ظغار) (لساتو قد الكوت)
كوخ	بيت خشبي صغير في المدينة يخصص للحراسة (كوخ الحارس)
كور	بيت النار عند الحداد (اشعيل الكور)
كوز	الكوز وعاء فخاري صغير يعبأ من الحجره ويبقى بجانبها (كوز إيمع) ويقال له (بوري) (مكّوز تكويز)
كوش	٩٩٦. «كل مادق الكوز بالجرحه طلاع ياحمدان لبرا» ابحث واعثر (كوش شي شغله) (منين كايشها) (اولادي بيكوشو المخفي) (كوش عالكل) سيطر وأخذ دون حق
كوشان	ترخيص، أو هوية (معي كوشان بحمل الفرد) (طالعنا كوشين للكل) حتى القداحة في زمن العثمانيين كانت تحتاج إلى كوشان - ثم الدراجات حتى الآن والموتورات
كوشه	كمية مبعثرة قليلاً (هالكوشه قديش حقن) (ليش هيك متكوشين)
كوع	مفصل اليد - (كوعي عم يوجعني) (كل هالطريق كواع) (مفارق وزوايا) (كوعنا قمنا لقيناه واقف)
كوفيه	فصيحة - (حط الكوفيه على راسو والبريم وعين الله عليه)
كوكش	بحث وأخذ (كوكش شوية غراض وأخذهن وراح) (منين كايشتيهن)
كول	كل - (كول من قدامك) (لا تاكل من الطريق)
كولبا	فرنسية (كولبا الحارس) مكان خشبي كالغرفة الضيقة متر ونصف مربع مخصصة للحرس
كوليكا	منافق (واحد كوليكا) (امبارح كان عم يكولكلي اليوم بيكولك لغيري) (يلعنو مكولك)
كوم	فصيحة - (عند كوم القمح) (كومة أواعي)
كونه	لغة خيوط (كونه خيطان حمر وصفر) (كونتين) وخرافة

كوي	فصيحة - ما يكوي بالمكواة (عندي كوي كثير) (أواعيك بْدُن كوي) (ساوت شعرها عند الكَوَايه) (كويت التواليل) إما بوضع روح الملح أو بمادة أخرى (انكوي قلبي) أحسسته يكوي بالحديد (كوالو الجرح بالسبخ) (سعرو كاوي) مرتفع (كوانا بالبضاعه) بسعرها (إكوي) أسرع
-----	---

ك - ي

كيت	فصيحة - كذا (قتلتو كيت كيت)
كيد	فصيحة - حقد وضغينة (كيد النسوان غلب كيد الرجال) (مكيوده) (كيدها قتلها)
كير	نفاخ النار عند الحداد (انفوخ بالكبير)
كيس	وعاء من الخيش أو الورق (كيس ورق وكيس خيش ألم احمر) ٩٩٧. «يا ضْرِبْتِي مِنْ غَيْرِ كَيْسِي»
كَيْع	أتعب وأعيا (كَيْع أهلو والحاره) (مكَيْع الدنيه)
كيف	حشيش (بيشرب كيف) وتقال عن المزاج (كَيْف لما شافني) (مكَيْف بشوفتك) (قَلِّي كَيْفَك؟) ماهو حالك ومزاجك؟ (كَيْفَك اليوم؟)
كيل	من مكيال (كيل وعبي) (كيلين ونص) (كِيَال) ٩٩٨. «كل قمحه مسوسه وإلها كِيَال أعمى»
كَيْلِح	اتسَخ وتبدلت ألوانه إلى الأسوأ والقاتم (ليش هيك لونها مكيلح) (سودا مكيلحه)